Zeitschrift: Tracés : bulletin technique de la Suisse romande

Herausgeber: Société suisse des ingénieurs et des architectes

**Band:** 130 (2004)

**Heft:** 24: Learning center EPFL

Werbung

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 26.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# Revêtements de sols sans joints

## les créateurs des planchers de Winterthur







Depuis des décennies, les revêtements de planchers sont notre passion. Qualité et service sont impeccables. Nous maîtrisons de part en part les problèmes de planchers...

... prenez-nous au mot.



#### Die Bodenmacher aus Winterthur

Repoxit AG Helgenstrasse 21 Case postale CH-8404 Winterthur Tél. +41 (0) 52 242 17 21 Fax +41 (0) 52 242 93 91 www.repoxit.com

#### Résine synthétique

Un matériau étanche, résistant au poinçonnement et à l'abrasion.

#### Xylolite

Un matériau à protection thermique, antiglissant et sans poussière.

#### Béton dur

Un matériau d'entretien facile, sans poussière, résistant à l'abrasion et à la compression.

Succursale: 3014 Berne, tél. 031 333 82 00

#### TRACÉS

Bulletin technique de la Suisse romande <www.revue-traces.ch> Revue fondée en 1875, paraît tous les quinze jours

ISSN 0251-0979 TIRAGE REMP: 4148

#### Editeur:

des associations techniques universitaires Mainaustrasse 35 Tél. 044 380 21 55 Fax 044 388 99 81 E-mail : seatu@smile.ch Rita Schiess, directrice des éditions

Rue de Bassenges 4 Tél. 021 693 20 98 Fax 021 693 20 84 CCP 10-5775-2 Lausanne

E-mail: fdc@revue-traces.ch

E-mail: aho@revue-traces.ch

Layout-production Katia Freda, arch. dipl. EPFL

Correspondants Jean-Claude Garcias, Paris Françoise Kaestli, Lausanne Jérôme Ponti, Genève Dominique Salathé, Bâle

Peter Schmid

#### Impression:

PCL, CP 3513, 1002 Lausanne, tél. 021 317 51 51

#### Graphisme:

Atelier Poisson, Place de l'Europe 8, 1003 Lausanne

Images3, Ch. de Renens, CP, 1000 Lausanne 16

## Régie des annonces :

KB-Medien AG KB-Medien AG Geltenwilenstrasse 8a Rue de Bassenges 4 1024 Ecublens Tél. 021 691 20 84 9001 Saint-Gall Tél. 071 226 92 92 Fax 021 693 20 84

(TVA 2.6 % comprise - N° de contribuable 249 619)

Numéros isolés

## Abonnement, vente au numéro, adressage:

#### Changement d'adresse pour membres SIA:

SIA, Secrétariat général Selnaustrasse 16, 8039 Zurich Tél. 044 283 15 15, fax 044 201 63 35, gs@sia.ch

#### Paraît chez le même éditeur :

Staffelstrasse 12, cp 1267, 8021 Zurich Tél. 044 288 90 60, fax 044 288 90 70 Suisse Fr. 265.– Fr. 10.– Abonnement d'un an Numéros isolés

#### Vente des normes et de la documentation :

qu'avec l'accord de la rédaction et l'indication de la source.

#### Organe des associations:

SOCIÉTÉ SUISSE DES INGÉNIEURS ET DES ARCHITECTES

Secrétariat général, Selnaustr, 16, 8039 Zurio gs@sia.ch, www.sia.ch

ASSOCIATION DES DIPLÔMÉS DE L'EPFL

a3@epfl.ch, http://a3.epfl.ch

ETH Alumni

ANCIENS ÉLÈVES DE L'EPFZ

ETH Zentrum, 8092 Zurich Tél. 044 632 51 00, fax 044 632 13 29

usic

UNION SUISSE DES INGÉNIEURS-CONSEILS

Schwarztorstr. 26, CP 6922, 3001 Berne Tél. 031 382 23 22, fax 031 382 26 70

**FAS** 

FÉDÉRATION DES ARCHITECTES SUISSES

bsa@bluewin.ch, www.architekten-bsa.ch

#### Conseil éditorial:

Xavier Comtesse, directeur romand Fondation Avenir Suisse Daniel de Roulet, romancier Pierre Frey, historien, directeur des ACM Pierre Moia, ing. civil EPFL, vice-président de la SIA Eric Musy, arch. EPFL, membre du CA de la SEATU Cyrille Simonnet, arch., professeur IAUG Nicola Thibeaudeau, ing. dipl. méca., consultante en industrie